

DEA	—\$9.6 million for the Trade Negotiations Office	—	\$9.6M	—	—14,4 millions de dollars—Paiements supplémentaires pour l'aide à l'adaptation des immigrants	—	14,4
CIDA	—\$5 million for increased grant for development assistance to international development institutions and organizations	\$5M	—	—	—12,4 millions de dollars—Processus de reconnaissance du statut de réfugié et suppression de l'arriéré de cas, dans le cadre du Programme d'immigration	—	12,4
IDRC	—\$5 million for increased support of development research projects	—	\$5M	—	—	—	—
DIAND	Indian and Inuit Affairs	—	—	EMR	—20,4 millions de dollars—Prêts à la société NewGrade Energy Inc.	—	20,4
	—\$37.2 million for social development	—	—	ENV	—9,1 millions de dollars—Programme élargi des services d'information sur les glaces	9,1	—
	—\$33.8 million for devolution of programs and reclassification of payments	—	—	AFF. EXT	—9,6 millions de dollars—Bureau des négociations commerciales	—	9,6
	—\$25.3 million for economic development	—	—	ACDI	—5 millions de dollars—Augmentation de la subvention globale de l'aide au développement aux organismes et institutions de développement international	5	—
	—\$21 million for education costs	—	—	CRDI	—5 millions de dollars—Augmentation de l'appui aux projets de recherche au service du développement	—	5
	—\$14.5 million for implementation of the Act to amend the Indian Act	\$50M	\$109M	MAIN	Affaires indiennes et inuit	—	—
	—\$11.3 million for the Manitoba Northern Flood Agreement	—	—		—37,2 millions de dollars—Développement social	—	—
	—\$5.5 million for a grant to the Miawpukek Indian Band	—	—		—33,8 millions de dollars—Stratégies de mise en valeur des ressources humaines des collectivités indiennes	—	—
	—\$5.3 million for the relocation of the Wenisk Indian Band	—	—		—25,3 millions de dollars—Développement économique	—	—
	—\$5 million for Indian self government	—	—		—21 millions de dollars—Coûts supplémentaires de l'enseignement	—	—
	Northern Affairs	—	—		—14,5 millions de dollars—Mise en application du projet de loi C-31	50	109
	—\$15 million for fire suppression costs	—	\$15M		—11,3 millions de dollars—Convention sur l'inondation des terres du nord du Manitoba	—	—
	Native Claims	—	—		—5,5 millions de dollars—Subvention à la bande indienne Miawpukek	—	—
	—\$14 million for Cree/Naskapi local government funding	—	\$14M		—5,3 millions de dollars—Relocation de la communauté indienne de Wenisk	—	—
	—\$7.2 million for a land claim of the White Bear Indian Band	—	\$7.2M	—	—	—	—
DND	—\$118 million for capital re-equipment projects	\$118M	—	—	—	—	—
	—\$5 million for a grant to Newfoundland for cleanup of military sites	\$5M	—	—	—	—	—